

Iktatószám: BN/21-8/2026.

JEGYZŐKÖNYV

a Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat
2026. április 22-én 16 órakor kezdődő testületi üléséről

Helye: Hajóson, a Knehr Pince épületében (6344 Hajós Pincefalu, Hajósi u. hrsz. 7750.)

Jelen van: Glasenhardt János elnök
Röckl Éva Magdolna képviselő
Hómann Márta képviselő
Munding Aliz képviselő
Faáné Wolfard Beáta képviselő
Csorbai Péter képviselő
Vörös Csaba képviselő
Papp Orsolya nemzetiségi referens, Bács- Kiskun Vármegyei Önkormányzati Hivatal
dr. Zsidó Gábor jogi ügyintéző, Bács- Kiskun Vármegyei Önkormányzati Hivatal
Knehr István meghívott, Hajósi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Takács Kristóf meghívott

Glasenhardt János elnök köszöntötte a megjelenteket a testületi ülésen. Külön köszöntötte dr. Zsidó Gábor jogi ügyintézőt, aki az ülés működésének rendjét kíséri figyelemmel. Megállapította, hogy a testület 7 fővel határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítőnek Hómann Mártát javasolta, jegyzőkönyvvezetőnek Papp Orsolyát. A képviselők a javaslattal egyetértettek.

Glasenhardt János elnök javasolta, hogy a meghívó alapján fogadják el a napirendet és kérte a képviselők észrevételeit a tervezett napirendekkel kapcsolatban. A napirendhez észrevétel, javaslat nem hangzott el. *Glasenhardt János elnök* kérte a képviselőket, hogy szavazzanak, elfogadják-e a napirendet.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

16/2026. (IV. 22.) BNÖ határozat

A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat 2026. április 22-i testületi ülésének napirendje

1. Beszámoló a két ülés közötti eseményekről és szakmai beszámolók elfogadása
Előadó: Glasenhardt János elnök
2. Beszámoló a Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról
Előadó: Glasenhardt János elnök

3. A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása
Előadó: Glasenhardt János elnök
4. Kérelmek támogatásáról szóló döntés
Előadó: Glasenhardt János elnök
5. Egyebek

1. Beszámoló a két ülés közötti eseményekről és szakmai beszámolók elfogadása

Glasenhardt János elnök elmondta, hogy az elmúlt ülés óta több rendezvényen képviseltették magunkat.

Március 04-én tartották a Magyarországi Német Általános Művelődési Központban a Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat és a Magyarországi Németek Országos Szövetsége közös szervezésében megvalósult vármegyei német nemzetiségi vers és prózamondó versenyt, amely megrendezéséhez a vármegyei német önkormányzat 50.000 Ft összeggel hozzájárult. A verseny zsűrizését a vármegyei német képviselők vállalták magukra.

Ugyanezen a napon a Bácska Német Kulturális Egyesület szervezésében prof. dr. Knipf Erzsébet a német nyelv elterjedéséről, aktuális helyzetéről az európai országokban tartott előadást.

Március 18-án a Kindernachmittag idei évi első állomását tartották a MNÁMK szervezésében. Április 01-jén dr. Fata Márta a Dunai Svábok Intézetétől tartott előadást a Nemzetiségi Központban a migráció aktuális helyzetéről.

Április 11-én Császártöltésre kirándultak, ahol megtekintették a sváb tájházat és a Babamúzeumot.

Munding Aliz képviselő elmondta, hogy március 20-22. között részt vett a LDU ifjúsági konferenciáján, ahol a választások voltak a központi téma, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől a nemzetiségi pályázatokról tartottak egy workshopot.

Glasenhardt János elnök kérte, hogy fogadják el a képviselői és elnöki beszámolót.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatokat hozta.

17/2026. (IV. 22.) BNÖ határozat

Szakmai beszámoló elfogadása a két ülés közötti eseményekről

A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében elfogadja Glasenhardt János beszámolóját a két ülés közötti eseményekről.

Felelős: Glasenhardt János elnök

Határidő: azonnal

2. Beszámoló a Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról

Glasenhardt János elnök elmondta, hogy az írásos előterjesztést mindenki megkapta. Elmondta, hogy a Pénzügyi Bizottság a mai napon ülésezett és felkérte Röckl Éva pénzügyi bizottsági elnököt, hogy ismertesse a bizottság ülésén elhangzottakat.

Röckl Éva Pénzügyi Bizottság Elnöke, képviselő elmondta, hogy az előterjesztést áttekintették, megbeszéltek és a testület felé elfogadásra javasolják. A 2024. évi pénzmaradvány 2.023.616 Ft volt, ehhez jöttek 2025. évben a bevételek összesen 5.449.472 Ft összegben. A 2025. évi kiadások 4.818.583 Ft volt, így év végére 2.654.505 Ft pénzmaradvány maradt.

Az előterjesztésben részletesen le van írva, hogy a különböző előirányzatokra mennyi pénz érkezett és mennyi pénz került felhasználásra. A mellékletekben pedig láthatóak táblázatos formában is az eredeti előirányzatok, a módosítottak és az évvégi teljesítés is.

Glaserhardt János elnök kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

Glaserhardt János elnök kérte, hogy szavazzanak arról, hogy elfogadják az előterjesztés szerint a 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló határozat-tervezetet.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

18/2026. (IV. 22.) BNÖ határozat

A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámoló

1. A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat közgyűlése a 2025. évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámolóját -zárszámadását - az 1. melléklet szerinti pénzügyi mérleg alapján az alábbi főösszegeket

a.) tárgyévi bevétel főösszegét	7.473.088 Ft,
ebből	
aa) működési célú bevétel	5.449.472 Ft
ab) finanszírozási bevétel	2.023.616 Ft
b.) tárgyévi költségvetési kiadások főösszegét	4.818.583 Ft,
ebből	
ba) működési célú kiadás	4.818.583 Ft
bb) felhalmozási célú kiadás	0 Ft

jóváhagyja.

2. A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat közgyűlése az önkormányzat 2025. évi maradványának összegét 2.654.505 Ft-ban állapítja meg.
3. Az Önkormányzat költségvetési mérlegét jelen határozat 1. melléklete mutatja be.
4. Az Önkormányzat 2025. évi kiadási előirányzatait és teljesítéseit előirányzat csoportonként, és kiemelt előirányzatonként jelen határozat 2. melléklete tartalmazza.
5. Az Önkormányzat 2025. évi bevételi előirányzatait és teljesítéseit előirányzat csoportonként, és kiemelt előirányzatonként jelen határozat 3. melléklete tartalmazza.
6. Az Önkormányzat 2025. évi vagyongkimutatását a mérlegtételek alapján jelen határozat 4. melléklete tartalmazza.
7. Az Önkormányzat mérlegét közgazdasági tagolásban a határozat 5. melléklete mutatja be.
8. Az Önkormányzat 0-ra leírt használatban levő, illetve használaton kívüli eszközök, használatban lévő kis értékű tárgyi eszközök, készletek, kulturális javak állományát a határozat 6. melléklete mutatja be.
9. Az önkormányzat pénzeszközeinek változását a határozat 7. melléklete mutatja be.

10. A közgyűlés az Önkormányzat 2025. évi maradvány kimutatását a határozat 8. melléklete alapján jóváhagyja.

Záró rendelkezések

A 2025. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásának határozata 2026. április 23. napján lép hatályba.

Felelős: Glasenhardt János elnök

Határidő: 2026. április 22.

3. A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása

Glasenhardt János elnök elmondta, hogy az írásos előterjesztést mindenki megkapta. Elmondta, hogy a Pénzügyi Bizottság a mai napon ülésezett és felkérte Röckl Éva pénzügyi bizottsági elnököt, hogy ismertesse a bizottság ülésén elhangzottakat.

Röckl Éva Pénzügyi Bizottság Elnöke, képviselő elmondta, hogy az előterjesztést áttekintették, megbeszélték és a testület felé elfogadásra javasolják. A mostani módosítás tartalmazza a megválasztott képviselők részére járó 2026. évi otthonteremtési támogatást 1.280.000 Ft összegben, valamint a 2026. évi feladatalapú támogatást 2.771.340 Ft összegben.

Az előterjesztésben részletesen le van írva, hogy a különböző előirányzatokra mennyi pénz kerül, a mellékletekben pedig láthatóak táblázatos formában is az eredeti előirányzatok és a módosítottak is.

Glasenhardt János elnök megköszönte és kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

Glasenhardt János elnök kérte, hogy szavazzanak arról, hogy elfogadják az előterjesztés szerint a 2026. évi költségvetés módosításáról szóló határozat tervezetét.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

19/2026. (IV. 22.) BNÖ határozat

A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 04.) BNÖ határozat módosításáról

I.

A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II.04.) határozata (*továbbiakban: határozat*) 2.1. bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„2.1. A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat közgyűlése a 2026. évi költségvetésének

főösszegét 9.409.845 Ft-ban,

ezen belül

a.) a tárgyévi költségvetési kiadások összegét 9.409.845 Ft-ban

b.) a finanszírozási kiadások összegét 0 Ft-ban

c.) tárgyévi költségvetési bevételek összegét	6.755.340 Ft-ban
d.) a finanszírozási bevételek összegét	2.654.505 Ft-ban
e.) tárgyévi költségvetésének hiányát állapítja meg.”	2.654.505 Ft-ban

II.

A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II.04.) határozata (*továbbiakban: határozat*) a következő 3.4 ponttal egészül ki:

„3.4. 2026. költségvetési évre vonatkozóan az Önkormányzatnál munkaviszony keretében foglalkoztatottak tervezett létszáma: 0 fő

- a) közszolgálati jogviszonyban foglalkoztatottak száma: 0 fő
- b) munkaviszonyban foglalkoztatottak száma: 0 fő”

III.

A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II.04.) határozata (*továbbiakban: határozat*) a következő 4.3 ponttal egészül ki:

„4.3. Áht 23. § (5) bekezdés szerinti előirányzat-módosítások és előirányzat-átcsoportosítások tervezett hatása:

A jelenlegi módosításban előirányzat-módosítás vált szükségessé a költségvetés megalkotása óta eltelt időszakban történt gazdasági események miatt.

A jelenlegi módosításban beépítésre kerülő 2026. évi otthontámogatás összege 1.280.000 Ft, valamint a 2026. évi feladatalapú támogatás összege 2.771340 Ft.

A határozat-tervezetben foglaltak hatással vannak a bács-kiskun vármegyei német közösségre a vármegyei német önkormányzat által megvalósításra kerülő feladatokon, pályázatokon keresztül.

Erősíti a német nemzetiség kulturális autonómiájának megvalósítását és megőrzését, a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítését.”

IV.

A határozat 1. számú mellékletének helyébe jelen határozat 1. számú melléklete lép.

A határozat 2. számú mellékletének helyébe jelen határozat 2. számú melléklete lép.

A határozat 3. számú mellékletének helyébe jelen határozat 3. számú melléklete lép.

A határozat 4. számú mellékletének helyébe jelen határozat 4. számú melléklete lép.

A határozat 5. számú mellékletének helyébe jelen határozat 5. számú melléklete lép.

A határozat 6. számú mellékletének helyébe jelen határozat 6. számú melléklete lép.

Záró rendelkezések

A költségvetés módosításáról szóló határozat 2026. április 23. napján lép hatályba.

Felelős: Glasenhardt János elnök

Határidő: 2026. április 22.

4. Kérelmek támogatásáról szóló döntés

Glaserhardt János elnök elmondta, hogy a mostani ülésre egy támogatási kérelem érkezett be a Dávodi Forrás Általános Iskola Csátaljai Tagintézménye és a Német Önkormányzat Csátalja részéről német nemzetiségi tábor szervezéséről. Pályázatot adtak be a Bethlen Gábor Alapkezelő felé az idén már negyedik alkalommal, azonban a tervezett 1.481.350 Ft helyett csak 500.000 Ft-ot nyertek el. A hiányzó összegből 250.000 Ft támogatást kérnek, amelyet autóbuszos kirándulásra fordítanak.

Véleménye szerint a kérelem támogatható a kért összeggel. Az előző években többször is már támogatásra került ez a nemzetiségi tábor.

Glaserhardt János elnök kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők a javaslattal egyetértettek, hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

Glaserhardt János elnök kérte, hogy szavazzanak arról, hogy a csátaljai gyerekek részére a nemzetiségi tábor költségeihez 250.000 Ft támogatást biztosítanak.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

20/2026. (IV. 22.) BNÖ határozat

A Dávodi Forrás Általános Iskola Csátaljai Tagintézménye és a Német Önkormányzat Csátalja német nemzetiségi táborának anyagi támogatása

1. A Bács- Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat közgyűlése a német nyelvápolás, az utánpótlásnevelés, a német nemzetiségi kultúra és identitás megismertetése és fenntartásának elősegítése érdekében a Dávodi Forrás Általános Iskola Csátaljai Tagintézménye és a Német Önkormányzat Csátalja német nemzetiségi táborának költségeihez, azon belül a nemzetiségi programok és az autóbuszos szállítás költségeihez hozzájárul 250.000 Ft erejéig a 2026. évi költségvetése terhére.
2. Az elszámolás a vármegyei német önkormányzat nevére szóló átutalásos számla ellenében történik.
3. A közgyűlés felkéri elnökét, hogy vegye fel a kapcsolatot az illetékesekkel.

Felelős: *Glaserhardt János elnök*

Határidő: 2026. augusztus 31.

5. Egyebek

Glaserhardt János elnök elmondta, hogy a tavalyi évben nagy sikert aratott az a pályázati kiírás, amelyben gyerekcsoportok kirándulását támogatták olyan módon, hogy átvállalták az autóbuszos költségeket német nemzetiségi tanösvények, tájházak, kiállítások megtekintésére vonatkozóan. Esetleg az idei évben is meghirdethetnék ez a lehetőséget olyan módon, hogy az utazási költségek megtérítését átutalással megtérítendő, a Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat nevére szóló átutalásos számla ellenében átvállalják. Erre vonatkozóan adjanak be kérelmet 2026. május 31-ig, és ezek elbírálásra kerülnek.

Röckl Éva képviselő elmondta, hogy tavaly több intézmény is adott be több autóbuszra, illetve több osztályra is kérelmet, esetleg ezeket a mostani kiírásban szabályozni lehetne intézményenként 1 autóbuszra. Valamint ki kellene hangsúlyozni, hogy kizárólag csak vármegyei kirándulások tartoznak bele a támogatásba.

Glaserhardt János elnök kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők a javaslattal egyetértettek, hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

Glaserhardt János elnök kérte, hogy szavazzanak arról, hogy felhívást tesznek közzé a vármegyében lévő német nemzetiségi tanösvények, tájházak, kiállítások megtekintéséhez kapcsolódó útiköltség átvállalásról. Javasolta, hogy a felhívásban külön is nevesítésre kerüljön az a feltétel, hogy a Bács-Kiskun vármegyében fellelhető német nemzetiségi tanösvények, tájházak, kiállítások megtekintését támogatják tekintettel arra, hogy 2025-ben érkeztek olyan kérelmek, amelyben a vármegyén kívül található úticélt jelölték meg, és emiatt az adott kérelmek támogatását el kellett utasítani. Javasolja továbbá, hogy intézményenként csak egy autóbusz költsége lehessen támogatható tekintettel arra, hogy tavaly érkeztek olyan kérelmek, amelyben például egy intézmény több különböző kirándulásra igényelt utazási költségekhez támogatást.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

21/2026. (IV. 22.) BNÖ határozat

Gyerekcsoportok által a vármegyében lévő német nemzetiségi tanösvények, tájházak, kiállítások megtekintéséhez kapcsolódó utazási költség átvállalása

1. A Bács- Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat közgyűlése a német nyelvápolás, a német nemzetiségi kultúra és identitás megismertetése és fenntartásának elősegítése érdekében támogatja a Bács-Kiskun vármegyében lévő német nemzetiségi tanösvények, tájházak, kiállítások megtekintését gyerekcsoportok által olyan módon, hogy az utazási költségek megtérítését átvállalja. A vármegyei német önkormányzat intézményenként egy autóbusz költségeinek támogatását vállalja. A megvalósítási időszak: 2026. szeptember 1. - december 31.
2. A támogatás elbírálásához egy kérelem benyújtása szükséges 2026. május 31-ig a papp.orsolya@bacskiskun.hu levelezési címre az utazási cél, a tervezett létszám és az utazási költségek pontos megjelölésével. A kérelemhez csatolni szükséges egy árajánlatot is az autóbuszos társaság részéről.
3. Az elszámolás a vármegyei német önkormányzat nevére szóló kizárólag átutalásos számla ellenében történik.
4. A közgyűlés felkéri elnökét, hogy vegye fel a kapcsolatot a települési német önkormányzatokkal, valamint az intézményvezetőkkel.

Felelős: *Glaserhardt János elnök*

Határidő: 2026. május 31.

Glaserhardt János elnök elmondta, hogy a mostani kihelyezett ülés költségeiről is szükséges határozatot hozni. A képviselők részére bérelt kisbusz költsége Baja-Hajós-Baja útvonalra 50.800 Ft, valamint a terembérllet költsége 60.000 Ft.

Glaserhardt János elnök kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők a javaslattal egyetértettek, hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

Glaserhardt János elnök kérte, hogy szavazzanak a kihelyezett ülés költségeinek vállalásáról.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

22/2026. (IV. 22.) BNÖ határozat

Hajósra kihelyezett ülés költségeiről szóló döntés

A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat közgyűlése a 2026. április 22-i Hajósra kihelyezett ülés költségeit vállalja 110.800 Ft összegben a 2026. évi költségvetése terhére.

Felelős: Glasenhardt János elnök

Határidő: 2026. április 22.

Glasenhardt János elnök elmondta, hogy május 06-án a Nemzetiségi Központ épületében lesz egy filmvetítés 300 év -Mit adtak nekünk a svábok? címmel. A képviselők vegyenek részt ezen a filmvetítésen.

Glasenhardt János elnök kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők a javaslattal egyetértettek, hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

23/2026. (IV. 22.) BNÖ határozat

Részvétel a 300 év -Mit adtak nekünk a svábok? című filmvetítésen

A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat közgyűlése a kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében képviselteti magát a 2026. május 06-án megrendezésre kerülő 300 év -Mit adtak nekünk a svábok? című filmvetítésen.

Felelős: közgyűlés tagjai

Határidő: 2026. május 06.

Csorbai Péter képviselő elmondta, hogy a következő Kindernachmittag rendezvény a Szent László ÁMK és a vármegyei német önkormányzat közös szervezésében fog megvalósulni. A rendezvény költségeire szeretne 40.000 Ft irodaszer költséget kérni.

Glasenhardt János elnök kérte a képviselők véleményét, hozzászólásait.

A képviselők hozzászólást, véleményt nem fogalmaztak meg.

Glasenhardt János elnök kérte, hogy az irodaszerek vásárlásáról hozzanak határozatot.

A jelenlévő 7 képviselő egyhangú, 7 igen szavazatával a testület az alábbi határozatot hozta.

24/2026. (IV. 22.) BNÖ határozat

Szent László ÁMK-val közös szervezésű Kindernachmittag költségeinek fizetése

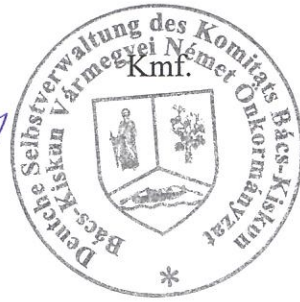
1. A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a Szent László ÁMK-val közös szervezésű Kindernachmittag-ot szervez 2026. májusában a Bajai Nemzetiségi Központ épületében.
2. A Bács-Kiskun Vármegyei Német Önkormányzat a közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése érdekében vállalja a rendezvény költségeinek megtérítését 40.000 Ft összegben a 2026. évi költségvetése terhére.
3. Az elszámolás a vármegyei német önkormányzat nevére szóló átutalásos számla ellenében történik.
4. A közgyűlés felkéri Csorbai Péter képviselőt a rendezvény szervezésével kapcsolatos ügyintézésre.

Felelős: Csorbai Péter képviselő

Határidő: 2026. május 31.

Egyéb hozzászólás nem hangzott el, így Glasenhardt János elnök megköszönte a munkát és az önkormányzat ülését bezárta.

Glasenhardt János
Glasenhardt János
elnök



Hómann Márta
Hómann Márta
képviselő